

I.16
Health Attestations
Атестація здоров'я
General Attestations
Загальна атестація

- 1- Poultry meat and/or meat products are safe and fit for human consumption
М'ясо птиці та/або м'ясні продукти з птиці є безпечними та придатними для споживання людиною
- 2- Poultry have been slaughtered in a slaughterhouse approved and under the supervision of the competent authority of the exporting country, and is approved by the Egyptian competent authority
Птиця була забита на бійні, що була затверджена та перебуває під наглядом Компетентного органу країни-експортера, та є затвердженою компетентним органом Єгипту.
- 3- The meat and/or meat product from birds that have been subjected to ante-mortem and post-mortem inspection by veterinarians assigned by the Competent Authority of the country of origin & have shown no sign of any of infectious diseases (as per OIE guidelines).
М'ясо/м'ясні продукти отримані від тварин/птиці, які підлягали передзабійному огляду та післязабійній ветеринарно-санітарній експертизі ветеринарним лікарем, уповноваженим Компетентним органом країни походження, не мали жодних ознак інфекційних захворювань (згідно з рекомендаціями МЕБ).
- 4- The meat and/or meat product was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority of the exporting country, and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system, and they are certified by nationally accredited certification bodies
М'ясо птиці та/або м'ясні продукти з птиці виготовлені на проінспектованому підприємстві Компетентним органом країни-експортера, яке виконує програму з управління безпеки харчових продуктів, засновану на принципах HACCP або еквівалентній системі, та сертифіковані національно акредитованими органами сертифікації.
- 5- Good veterinary practices have been applied in the use of veterinary medicines (including growth promoters) and agriculture chemicals in live birds, and any residues in poultry meat and/or meat product comply with requirements of national legislation.
При застосуванні ветеринарних препаратів (в тому числі гормонів росту) та сільськогосподарських препаратів для живої птиці застосовується принцип належної ветеринарної практики, а їх залишки у м'ясі птиці та/або м'ясних продуктах відповідають вимогам національного законодавства.

Additional Health Attestations (Declarations)

Додаткові Атестації здоров'я (Декларації)

- 1- The meat/ meat products are produced from poultry originated from zone free from infection with high pathogenic avian influenza viruses (HPAI) in poultry and Newcastle disease (ND) for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced
М'ясо/ м'ясні продукти отримані від птиці, що походить із зони, вільної від високопатогенного грипу птиці та хвороби Ньюкасла щонайменше протягом останніх 3 місяців перед відправленням, де застосовувались заходи стемпінг-ауту.
- 2- The meat/ meat products are produced from poultry originated from farm/s, in a radius of 10 km area where no case of high pathogenicity avian influenza (HPAI) infection has been occurred in poultry
М'ясо/ м'ясні продукти отримані від птиці, що походить з господарств, в радіусі 10 км від яких не було спалаху вірусу високопатогенного грипу птиці.
- 3- The meats are produced from poultry which have been slaughtered in an approved abattoir in a zone free from infection with high pathogenicity avian influenza (HPAI) viruses in poultry for a minimum period of (3) months prior to export where stamping out policy has been enforced
М'ясо/ м'ясні продукти отримані від птиці, забитій на затвердженій бійні, розташованій в зоні, вільній від вірусу високопатогенного грипу птиці, щонайменше протягом останніх 3 місяців перед відправленням, де застосовувались заходи стемпінг-ауту.
- 4- The meats are produced from poultry which have been slaughtered in an abattoir located in a radius of 10 km area where no case of high pathogenicity avian influenza (HPAI) infection has been occurred in poultry
М'ясо/ м'ясні продукти отримані від птиці, яка була забита на затвердженій бійні, в радіусі 10 км від розташування якої не було спалаху високопатогенного грипу птиці.
- 5- Poultry meats and its products are tested and found free from (Salmonella typhimurium & Salmonella Enteritidis)
М'ясо птиці та продукти з нього піддавалися дослідженням та були визнані вільними від Salmonella typhimurium та Salmonella Enteritidis (Salmonella typhimurium & Salmonella Enteritidis)

Heat treated poultry meat products:

Термічно оброблені продукти з м'яса птиці:

- The product(s) described above have been treated by one of the following methods: Mark as applicable)
Вищезазначені продукти були оброблені відповідно до одного із вказаних методів: Позначте в разі застосування)
- Not less than 70°C for a period of not less than 3.6 seconds;
Не нижче 70 °C протягом щонайменше 3.6 секунд;
- 74°C for one second;
74°C протягом однієї секунди;

Authorized Officer Name & Position

Уповноважений ветеринарний лікар, ім'я та підпис

Name of the Responsible Department

Назва компетентного управління

Official Stamp

Офіційна печатка

Date:

Дата: